

Brussell, 19 ta' Ġunju 2020  
(OR. en)

8995/20

---

---

Fajl Interistituzzjonali:  
2020/0019(NLE)

---

---

SCH-EVAL 61  
MIGR 51  
COMIX 269

### EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
fi:	11 ta' Ġunju 2020
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.:	8002/20
Suġġett:	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2019 tar- <b>Repubblika Ċeka</b> dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2019 tar-Repubblika Ċeka dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn, adottati permezz ta' proċedura bil-miktub fil-11 ta' Ġunju 2020.

F'konformità mal-Artikolu 15(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali.

Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti

**RAKKOMANDAZZJONI**

**biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2019 tar-Repubblika Ċeka  
dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbiliet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen<sup>1</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 15 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-għan ta' din id-Deċiżjoni li tagħti rakkomandazzjoni huwa li tirrakkomanda azzjonijiet korrettivi lir-Repubblika Ċeka biex tindirizza n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn imwettqa fl-2019. Wara l-evalwazzjoni, ġie adottat rapport li jkopri l-konkluzjonijiet u l-valutazzjonijiet, li jelenka l-aħjar Prattiki u n-nuqqasijiet, permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2020) 250.
- (2) Il-pubblikazzjoni online regolari tar-rapporti ta' monitoraġġ tar-ritorn sfurzati mid-Difensur Pubbliku tad-Drittijiet Jenġtieg li titqies bħala Prattika tajba, peress li tiżgura livell addizzjonali ta' skrutinju fuq il-proċess ta' tneħħija, issaħħaħ it-trasparenza tagħha, u tkompli tappoġġa l-effettività tal-mekkanizmu ta' monitoraġġ tar-ritorn sfurzati.

---

<sup>1</sup> ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.

- (3) Huwa importanti li n-nuqqasijiet kollha jiġu rimedjati fl-inqas żmien possibbli. Għalhekk ma għandha tingħata l-ebda indikazzjoni ta' prijorità għall-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet.
- (4) Jenhtieg li jittiehdu l-miżuri kollha neċessarji biex iċ-ċittadini minn pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment jiġu rritornati b'mod effettiv u proporzjonat.
- (5) Din id-Deciżjoni li tagħti rakkomandazzjoni jenhtieg li tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti tal-Istati Membri. Fi żmien tliet xhur mill-adozzjoni tagħha, jenhtieg li r-Repubblika Ċeka tistabbilixxi, skont l-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) Nru 1053/2013, pjan ta' azzjoni li jelenka r-rakkomandazzjonijiet kollha biex tikkoreġi kwalunkwe nuqqas identifikat fir-rapport ta' evalwazzjoni u tipprovdih lill-Kummissjoni u lill-Kunsill,

#### JIRRAKKOMANDA:

li r-Repubblika Ċeka:

1. temenda l-legislazzjoni nazzjonali biex tiżgura li kwalunkwe sanzjoni penali imposta fuq ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment tkun tikkonforma ma' każistika stabbilita tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea u li tali sanzjonijiet ma jdewmux ir-ritorn;
2. temenda l-legislazzjoni nazzjonali biex tiżgura li l-effett tal-projbizzjonijiet ta' dħul jibda fil-mument li iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment jitolqu mit-territorju tal-Unjoni Ewropea u tal-Pajjiżi Assoċjati ta' Schengen; tiegħu miżuri biex tallinja l-prattika kif xieraq;
3. temenda l-legislazzjoni nazzjonali biex tiżgura li iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fir-Repubblika Ċeka illegalment u li jkollhom awtorizzazzjoni valida ta' residenza maħruġa minn Stat Membru ieħor jintalbu jmorru immedjatament f'dak l-Istat Membru, skont l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup>; tiegħu miżuri biex tallinja l-prattika kif xieraq;

---

<sup>2</sup> Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 98).

4. temenda l-leġislazzjoni nazzjonali biex tiżgura li d-deċiżjonijiet ta' ritorn maħruġa lil ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment jimponu obbligu ċar li jirritornaw lejn pajjiż terz skont it-tifsira tad-definizzjoni ta' "ritorn" stabbilita fl-Artikolu 3(3) tad-Direttiva 2008/115/KE; tiegħu miżuri biex tallinja l-prattika kif xieraq;
5. temenda l-leġislazzjoni nazzjonali biex tiżgura l-konformità mal-perijodu ta' bejn sebat ijiem u 30 jum stabbilit fl-Artikolu 7(1) tad-Direttiva 2008/115 meta jiġi stabbilit il-perijodu għat-tluq volontarju; tiegħu miżuri biex tallinja l-prattika kif xieraq;
6. temenda l-leġislazzjoni nazzjonali biex tiżgura li d-deċiżjonijiet ta' ritorn jinħarġu fil-każijiet kollha u mingħajr dewmien lil ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment, inkluż dawk li ma jibqgħux jissodisfaw aktar il-kondizzjonijiet għal soġġorn legali wara r-rifjut tat-talbiet tagħhom għal permess ta' residenza jew għal protezzjoni internazzjonali, skont l-Artikoli 6(1), 3(3) u 3(4) tad-Direttiva 2008/115/KE; tiegħu miżuri biex tallinja l-prattika kif xieraq;
7. tiegħu miżuri biex tiżgura li l-kondizzjonijiet ta' detenzjoni għal ċittadini barranin fil-Faċilità ta' Detenzjoni ta' Balková, ikunu jirriflettu n-natura amministrattiva tad-detenzjoni ta' immigrazzjoni, billi timmodifika kemm jista' jkun id-disinn u t-tqassim tal-faċilità, filwaqt li kemm jista' jkun tipprevjeni l-limitazzjonijiet ta' aċċess għal attivitajiet ta' divertiment, ittejjeb il-kondizzjonijiet iġjenici tal-faċilità u ssewwi l-infrastruttura sanitarja;
8. temenda l-leġislazzjoni nazzjonali biex tiżgura li d-deċiżjonijiet ta' detenzjoni jkunu soġġetti għal rieżami/supervizzjoni ġudizzjarja ex officio f'każ ta' perijodi ta' detenzjoni mtawla biex jiġi vverifikat jekk ir-raġunijiet għad-detenzjoni għadhomx jeżistu, skont l-Artikolu 15(3) tad-Direttiva 2008/115/KE;
9. tiżgura li deċiżjonijiet formali biex tiġi akkomodata persuna minorenni mal-membri/i tal-familja tagħha jinħarġu bil-miktub, bir-raġunijiet fil-fatt u fil-liġi, u jkunu bbażati fuq valutazzjoni individwali taċ-ċirkostanzi speċifiċi ta' kull każ tal-persuna minorenni – filwaqt li jitqiesu kif xieraq l-aħjar interessi tat-tfal u s-sitwazzjoni tal-familja kkonċernata, skont l-Artikoli 5 u 15(2) tad-Direttiva 2008/115/KE; tali kondizzjonijiet jenħteġ li jkunu ssodisfati kemm jekk il-persuna minorenni tkun soġġetta għal deċiżjoni individwali kif ukoll jekk il-persuna minorenni tkun inkluża fid-deċiżjoni ta' detenzjoni indirizzata lill-membri/i tal-familja tagħha;

10. tiżgura li l-persunal ta' monitoraġġ ikollu aċċess għall-persuna rimpatrijata matul l-istadji kollha tal-proċess ta' tneħħija (mit-tneħħija tat-tluq sal-akkoljenza fil-pajjiż ta' ritorn) u tiżgura l-kontinwità ta' mekkanizmu ta' monitoraġġ effettiv b'biżżejjed persunal dedikat u allokkazzjoni prevedibbli u f'waqtha ta' finanzjament;

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

---